



工程及醫療義務工作協會
Association for Engineering and Medical Volunteer Services
九龍石硤尾邨44座平台207至212室
No. 207-212, Podium Floor, Block 44, Shek Kip Mei Estate, Kowloon.

EMV通訊 Newsletter

電話：2776 8569
傳真：2788 1194
網址：www.emv.org.hk
電郵：info@emv.org.hk

06 2014



EMV專題 FOCUS

「電動輪椅維修及 緊急支援服務中心」



隨著香港人口老化及社區上無障礙設施的發展，社會上越來越多有需要的人士選擇以電動輪椅代替手推輪椅，用以參與社區生活。電動輪椅能令使用者超越肢體傷殘的障礙，讓他們能在社區內自由及獨立地生活。但隨著電動輪椅的普通使用，亦衍生一些問題，包括駕駛技巧、駕駛安全，維修保養、緊急支援及配合電動輪椅使用的家居改裝等。

有鑑於此，本會於二零零三年開展一項名為「電動輪椅一站通」的服務，服務對象主要針對電動輪椅使用者，為他們提供一站式的電動輪椅維修及保養服務。服務計劃成立至今，已經有超過一萬人次受惠。隨著服務需求不斷上升，原用的服務人手及地方亦不敷應用，不但影響服務質素，亦令服務的發展受到限制，對電動輪椅使用者構成影響。

在二零一三年，承蒙「傅德蔭基金有限公司」的支持，本會成立了「電動輪椅維修及緊急支援服務中心」。透過基金的資助，中心搬遷到葵涌一個較大的地方，並增添了人手及器材，令服務更完善及有效率。現時主要的服務對象包括從未接觸過電動輪椅的人士及有多年駕駛經驗的使用者，服務的內容包括以下各項：

1. 電動輪椅維修服務

提供優質而全面的一站式電動輪椅保養及維修服務，維修項目包括摩打、控制器、車架、電池、輪胎、其他配件，在維修期間，亦可免費借用本會之電動輪椅。

2. 電動輪椅上門檢查

可預約工程師上門為電動輪椅作檢查，解決電動輪椅及其他配件耗損的問題，確保電動輪椅的操作安全及效率。

3. 電動輪椅輔助儀器

會因應會員的個別需要加裝不同的輔助器材，令使用者更容易操控電動輪椅，並加強電動輪椅的活動範圍及功能。





4. 電動輪椅租賃服務

為有需要人士提供短期的電動輪椅租賃服務，亦可讓使用者在購車前嘗試使用電動輪椅。

5. 電動輪椅駕駛學院

提供上門駕駛訓練及教授有關知識予有需要人士，例如：電動輪椅初學者或長者。

6. 電動輪椅諮詢、評估及推薦服務

由專業職業治療師提供免費電話諮詢、上門評估、安排上門試車、跟進購買輪椅、新車上門檢驗及一般電動輪椅操作訓練。

7. 舊電動輪椅捐贈

為響應環保及降低維修費用，本會歡迎各機構及有心人士捐贈舊電動輪椅，以便收集合用的零件留作日後維修時使用。

8. 緊急支援服務

此服務主要為電動輪椅使用者於非辦公時間內，提供到戶式的緊急支援服務，包括即場檢查、基本維修或暫借電動輪椅，令電動輪椅使用者更安心參與社交活動。



傅德蔭基金有限公司
Fu Tak Lam Foundation Limited

若想了解更多服務詳情，可聯絡中心：

會址：新界葵涌健康街2-6號飛亞工業中心
10樓11號

電話：2772 3080

傳真：2772 3280

網址：ewc.emv.org.hk

電郵：ewc@emv.org.hk

Electric Wheelchair Repair and Emergency Support Service Centre

With the growing elderly population as well as improvement of the accessibility of public facilities in Hong Kong, there is increasing no. of people with physical disabilities using electric wheelchair for access in the community. The use of electric wheelchair can enhance the mobility of people with physical disabilities without being confined by their disabilities. However, the growing popularity in the utilization of electric wheelchair also creates concerns such as repair and maintenance, driving safety, home adaptation as well as support during emergency.



In response to the growing need, our Association has established the Electric Wheelchair Repair Clinic and Resource Centre in 2003, which is operated on a self-financed basis. The service provides one stop electric wheelchair repair and maintenance service for the local users. Up to the present, over 10,000 user-time service was rendered. With the increasing service demands, both the workshop space and manpower are insufficient to support the provision of quality service.



With the generous donation from Fu Tak Iam Foundation, the “Electric Wheelchair Repair and Emergency Support Service Center” was established in 2013. The Centre aims to provide holistic and professional service to electric wheelchair users. Through the support from the Foundation, the Centre is able to move to a more spacious venue in Kwai Chung. Moreover, additional manpower is employed and new equipment is purchased so as to provide more effective and efficient service to users. The major services provided by the Centre are as follows:

1. Repair & Maintenance Service

To provide comprehensive and quality repair & maintenance service for electric wheelchair. The services provided include repair of motor, control unit, battery, tires, wheelchair frame and other accessories. Free wheelchair on loan service will be rendered during the repair period.

2. On Site Check Up Service

To provide on site check up to solve the wear & tear of electric wheelchair and

accessories such that the safety and efficiency of the wheelchair can be ensured.

3. Assistive Devices for Electric Wheelchair

To install different assistive devices to suit the needs of individual users so as to enable the users to maneuver the wheelchair easily and to strengthen the function and mobility of the wheelchair.

4. *Electric Wheelchair On Loan Service*

To provide temporary electric wheelchair on loan service to users with short term need. The service also allows potential users to try out the use of wheelchair before the actual purchase.

5. *Electric Wheelchair Driving School*

To provide on site electric wheelchair driving skill training and related knowledge to new users and elderly.

6. *Electric Wheelchair Consultation, Assessment and Recommendation Service*

The services provided include free telephone consultation, on site assessment, wheelchair on trial, follow up on wheelchair purchase, new wheelchair on

site inspection and general operation skills training which are conducted by registered occupational therapist.

7. *Recycle of Used Electric Wheelchair*

To reduce the repair costs and for the sake of environmental protection, donation of used electric wheelchair from both individuals and organizations is welcome. The components from old wheelchairs will be collected for future replacement use.

8. *Emergency Support Service*

To provide on site emergency support service during non-office hour. The services provided include on site check up, basic repair and electric wheelchair on loan such that users can enjoy participation in social functions without reservation.



傅德蔭基金有限公司
Fu Tak lam Foundation Limited

For details on the service, please contact our Centre

**Address : Room 11, 10/F, Favor Industrial Centre
2-6 Kin Hong Street, Kwai Chung, NT**

Telephone : 2772 3080

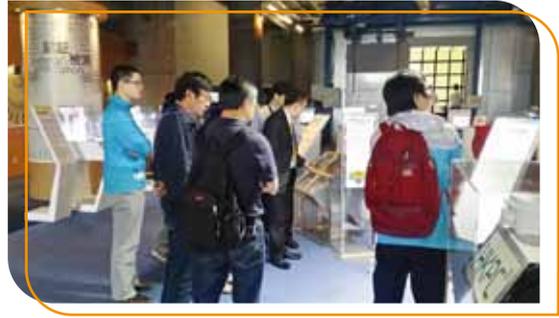
Fax : 2772 3280

Website : ewc.emv.org.hk

E-mail : ewc@emv.org.hk

參觀香港生產力促進局

本會輔助儀器製作小組成員一行七人，於2014年3月27日參觀香港生產力促進局自動化科技部及汽車及電子部，了解各項科技產品的生產及品質控制技術，並參觀快速原型科技中心，了解三維電腦輔助機械設計及各類造型。透過是次探訪，能增強各成員了解新科技在產品設計及製作方面的發展，有助本會構思新產品，在此再次多謝香港生產力促進局的接待及安排。



賽馬會桌面排版中心

經過二十年的運作，賽馬會桌面排版中心今年邁進第二十一個年頭，期間中心為一班精神病康復者與肢體殘疾的學員，提供平面設計、排版、電腦輸入的職業訓練，以增強學員的專業技能。中心除了提供印刷、設計、排版與數據輸入服務外，本年還增設中、英、日文的翻譯服務，讓業務更趨多元化。同時中心會開辦暑期中文打字班，歡迎有興趣人士報讀，詳情請致電2716 0228查詢。



「關懷獨居老人服務計劃2013」

「關懷獨居老人服務計劃2013」已於本年5月尾完結，是年活動繼續與香港理工大學護理學院合辦，並以「健康生活、積極晚年」為主題，共有超過40位義工參加。義工在完成訓練後，透過定期探訪，將疾病管理、健康生活、飲食營養及情緒健康等概念灌輸予長者，讓他們能延緩退化，保持自我照顧能力。最後一節的檢討分享會將於6月尾進行，讓義工分享感受及檢討計劃成效。



黃大仙護老同行協作小組— 「痛不痛由你」

「黃大仙護老同行協作小組」由黃大仙區內五間長者機構的同工所組成，目的是為護老者提供各類支援服務，本會綜合家居照顧服務為小組的其中一員。是年小組會申請「匯豐銀行慈善基金社區發展計劃」資助，推行名為「痛不痛由你」活動，針對痛症患者的心理及生理需要，讓長者及護老者學習面對及舒緩痛症的心態及技巧。待基金批核款項後，整個活動計劃會於10月至12月舉行。



「齊齊共慶歡樂年2014暨冬季生日會」

本中心於2014年1月16日舉行「齊齊共慶歡樂年2014暨冬季生日會」，地點是石硤尾多彩皇宮酒家，共有42位服務使用者參加，他們的反應熱烈。當日有攤位遊戲及揮春製作，在同工及義工的協助下，長者們積極參予攤位遊戲換取禮物及索取揮春。在表演方面，有義務工作發展局的義工為長者獻唱粵曲、祝福歌及舞蹈等，禮物亦非常豐富，為整個活動增添喜慶。



春季生日會

春季生日會於3月27日於多彩皇宮酒家舉行，共有38位服務使用者參加。是次食物的水準及份量均足夠，不少長者也有打包回家。而禮物方面非常豐富，參加者都獲贈禮物包，而生日壽星更獲贈特別禮物一份。最後亦有遊戲及義工表演環節，義工們為長者獻上歌曲及舞蹈表演，場面熱鬧，參加者都拍掌讚好。



★☆☆ 派發賀年禮品

服務隊向屯門展毅中心訂了100盒年糕，並於1月24日連同善長贈送的禮物，一同派發給服務隊的所有服務使用者，他們收到後都很開心，並致電中心表示感謝。



員工訓練

服務隊分別於2014年1月9日，2月27日及3月6日為前線同工提供培訓講座，講座內容包括〈長者常見皮膚病的護理〉、〈腦退化症〉及〈長者常見的痛症問題〉，由資深護士主講，透過不同的培訓，能增加同工對服務使用者各類病患的認識，讓同工更了解及感受長者們的需要，有助提供更優質的服務。



New Product Express

新產品速遞

自動錄音提示器連文字顯示 (網絡版)

自動錄音提示器可讓使用者自行灌錄有需要提示的播放內容，當每次有人行經有關裝置附近時，裝置就會自動播出有關的錄音內容。這是一個自動錄音提示器的加強版，增加了文字顯示及連接網絡的功能，透過網絡控制及監測功能，配合文字信息顯示，照顧者可透過網絡控制一共八個錄音內容，以及相關的文字信息播放。此外，如經過一段時間沒有人行經提示器附近，器材會自動發出警告，再發報上網絡提示照顧者。透過加裝電子定時開關裝置，可為器材設定特定的開動時間，以減少不必要之干擾。本器材前面設有插咭位置，方便照顧者插上合適的提示圖咭。網絡版自動錄音提示器連文字信息顯示套裝包括提示器，網絡路由器，可編程電插座及LED文字信息顯示板一個。



Voice Recording Memo (Wi-Fi) Version with LED Message Display Board

The device allows user to record eight-voice messages into the memo machine. The machine will broadcast the voice messages automatically once when human movement was detected by the sensor of the memo. The LED message display board will also show the related messages. Through the Wi-Fi setup, the caregiver can input eight different voices and Chinese character. Besides, when no human movement is being detected for a period of time, the memo will automatically send out a warning message to the web-based control panel. The caregiver can view the signal through the web. Through the programmable socket, the memo can be automatically turned on or off, based on the daily routine of the user. The Voice Recording Memo (Wi-Fi) version with LED Message Display board composed of memo machine, Wi-Fi router, programmable socket as well as a LED display board.

手提認知感知訓練套 (一)

手提認知訓練套裝包括六種不同的認知感知訓練工具，由包括鈕扣訓練套件、認知麻雀套件、釣魚樂、特長筷子訓練遊戲套、形狀大小量度套及感知刺激版所組合而成。每種訓練工具都備有不同的訓練功能，適合有不同認知及感知障礙的人士作日常康復及訓練之用。為方便攜帶使用，所有訓練物品均放置在有輪行李箱內，讓治療師及訓練員可輕鬆地將六種不同工具，帶往使用者家中作訓練。



Portable Perceptual and Cognitive Training Package (Version 1)

The portable perceptual and cognitive training package version 1 consists of six different perceptual and cognitive training materials set. They include buttoning training cloth set, cognitive training mahjong set, fishing training package, pro-long chopstick training package, shape and size discrimination package and tactile stimulation board. Each set has its special function specifically designed for people with cognitive and perceptual problems for their rehabilitation and training. To make it more convenient to carry, all components are stored in a suitcase such that the trainer or therapist can bring along the training sets to conduct home-based training for service users.

如對上述儀器有任何查詢，歡迎致電2776 8569與本會職業治療師聯絡。

For enquiry, please feel free to contact our occupational therapist at 2776 8569

2014香港花卉展覽

服務單位於2014年3月14日參加了由康樂及文化事務署主辦，於維多利亞公園舉行的「2014年香港花卉展覽」活動，共有10位服務



使用者參加。是次活動以「花滿園，樂滿家」為主題，當日天氣晴朗，參加者都讚賞各項園林景點及花藝擺設，大家爭相拍照留念，盡興而返。

職前培訓課程

服務單位於2014年3月下旬舉辦了合共4節的「職前培訓課程」，對象是待業中的精神病康復者，共有5位學員參加。透過遊戲互動、模擬情景及短片分享，帶動學員互相討論，以了解工作價?及認識不同工作的特性，從而學習調整工作期望。在課程中學員能主動交流分享，凝聚良好學習氣氛，為課程增添生氣。



「就業肩並肩」－在職殘疾人士及其家人支援計劃

「就業肩並肩」計劃主要為在職智障或肢體傷殘人士提供支援服務，包括輔導服務、支援小組、治療小組及康樂活動。在2013年12月，服務單位舉辦了「聖誕聯歡會」，共有20名會員參加，參加者一起共渡聖誕，分享節日的喜樂。此外亦舉辦了「Upgrade自己我有計」、「理財有妙法」等小組活動，透過這些活動，能增進會員的知識，亦能讓大家彼此認識，擴闊生活圈子。

而在2014年2月，為配合農曆新年，舉辦了一連6節的「新春摺紙飾物」小組活動，共有34人次參加，大家一起學習製作春節飾物，為新春添色彩。如有興趣了解此服務，可致電2788-3618或9301-4331與張先生聯絡。



展毅中心開放日

展毅中心喜獲「富泰邨屋邨管理諮詢委員會」資助，於2013年12月7日舉行開放日，旨在向社區人士推廣康復服務，增加社區人士對殘疾人士的認識和接納。當日參觀人數踴躍，除了餐飲組學員落力推銷自家小食外，亦有學員與導師一起擔任講解員，向社區人士介紹中心服務，亦有透過攤位遊戲讓區內街坊認識中心。



屯門區展能運動會

中心派出 34 位學員參與《屯門區展能運動會》的田徑比賽，與其他復康機構及特殊學校同場較量。透過參予這項一年一度的屯門區大型體育活動，能發揮學員的運動潛能。學員參與各項田徑、射龍門競技及接力比賽，啦啦隊全場為學員打氣，令學員更投入比賽中。整體活動過程順利，氣氛融洽熱鬧，最後勇奪 13 金牌、7 銀牌、7 銅牌及 9 優異獎佳績，成績令人鼓舞。



聖誕聯歡會暨濕地公園遊

中心於2013年12月18日舉行「聖誕聯歡會暨濕地公園遊」，共有100多位家長、學員及本會職員參加。當日天朗氣清，在元朗品?韓式自助午餐後，一行人浩浩蕩蕩乘坐旅遊車到天水圍濕地公園參觀。學員及家長分組由導師帶領，參觀公園內不同的展覽館，讓學員輕鬆快樂地上了半天環保生態導賞課。



愛心植樹日暨關愛僱主嘉許禮

中心於2014年1月24日舉行「愛心植樹日?關愛僱主嘉許禮」。是項活動由勞工及福利局贊助,並由屯門區議會社會服務委員會轄下醫療及復康服務小組及本中心合辦,以表揚過去一年支持區內醫療及復康服務的機構及僱主。中心派出10多位學員參加是次活動,與愛心僱主及屯門區內其他復康機構的學員,於屯門公園進行頒獎禮及植樹活動,藉此嘉許愛心僱主,並提升社區人士對醫療及復康服務的關注,同時讓學員身體力行,體驗綠色生活。



《送蛇迎馬慶新春》春茗聚餐

中心於2014年2月21日於嘉湖海逸酒店舉行《送蛇迎馬慶新春》春茗聚餐,共有超過200位嘉賓、合作僱主、學員、家長及中心職員參加。活動內容豐富,包括影片回顧、財神派利事、學員醒獅、Live Band唱歌表演、龍形套拳、百變魔術、花式跳繩及集體遊戲等,當日亦有突出表現大獎及大抽獎,參加者均欣賞表演學員的潛能勇氣及表演嘉賓的精彩演出,最後一同享用豐富的自助午餐,各人在輕鬆融洽的環境下,歡度愉快的一天。



親子暢遊迪士尼活動

中心於4月28日舉辦親子暢遊迪士尼活動。當日天朗氣清,中心學員,家長及職員一行155人,懷著興奮心情,浩浩蕩蕩乘坐3輛旅遊車出發。到達樂園後,大家各自在園區暢遊,找尋有興趣的主題活動及機動遊戲。最後,大家在歡笑聲及依依不捨的心情下,向樂園揮手說再見,並期望來年能再安排同類活動。



上海青浦區衛生局到訪

上海青浦區衛生局一行十多人於 2013 年 12 月 9 日到訪中心，參觀了中心各項服務及產品示範，他們對中心服務都感興趣，服務令他們耳目一新，最後，大家亦作分享交流。感謝上海青浦區衛生局是次到訪中心，對中心服務作出肯定和鼓勵，亦有助中心制定未來發展方向。



長者體感訓練樂園

明愛天悅長者中心超過10位長者會員於2014年1月7日到本中心參與體感訓練樂園活動，在活動前，職業治療師先為長者進行簡單評估，以了解長者的活動能力。透過xbox 360 kinect體感遊戲，能增強長者的記憶力及平衡力，參加者反應良好，期望日後可再參與其他訓練。



長者新手上網達人

中心於2014年2月13日舉辦共四堂的「長者新手上網達人」課程，讓參加者對基礎上網及互聯網有所認識，學懂利用上網收看電視、影片及收音機等。學員對課堂的內容都積極投入，並主動提問有關電子產品的資訊。





Android手機電話班

由於智能手機的普及使用，中心自2013年12月開始，開辦Android手機電話班，反應熱烈。參加者表示學習智能手機操作，有助拉近與家人的關係，例如使用Whatsapp平台互相問候，能促進與親友聯繫溝通，參加者反應理想，學習亦非常專心。



「幸福channel@深水埗」微電影比賽頒獎禮暨青年主場黃昏音樂會

中心於2014年2月23日獲社會福利署深水埗福利辦事處邀請，參與「幸福channel@深水埗」微電影比賽頒獎禮及青年主場黃昏音樂會之亮點攤位活動，是次活動吸引區內數百名街坊，中心的攤位以數碼儀器Cube及Xbox 360 kinect體感遊戲吸引街坊，即場亦派發中心單張及活動資料，參加者積極試用體感遊戲，反應理想。



香港賽馬會慈善信託基金同事探訪本會

香港賽馬會慈善信託基金兩位同事於5月8日到訪本中心，以了解本中心的運作情況，中心職員介紹了中心各項服務及各類新產品的設計及製造，他們並參觀了中心的各項設施，最後，馬會同事亦與本會商討未來的發展建議及資助計劃，在此再一次多謝馬會對本中心服務的支持。



中心服務

「數碼診所」及「數碼工作室」服務

中心的「數碼診所」及「數碼工作室」服務是由職業治療師為長者、殘疾及有特殊需要人士提供個別評估、研製或開發有關復康訓練的軟硬件或輔助用具，讓他們透過使用合適的輔助用具，能無障礙地接觸數碼世界。若有需要使用服務，可致電 **27798333** 與中心聯絡。

免費使用中心電腦設施

中心設有電腦設施免費借用，費用全免。合資格的服務使用者或團體只要成為會員，便可在辦公時間內到中心免費借用電腦設施；如有使用問題，中心同事亦會即場協助。若有需要使用服務，可致電 **27798333** 與中心聯絡。



兒童體感訓練 - 「一對一兒童體感訓練樂園」



課程對象：

12歲以下小朋友
(自閉症、特殊學習困難、讀寫問題、亞氏保加症、專注力不足過動症等)

課程內容及上課時間可與
中心職員聯絡商議

中心課程

電腦加油站

日期： 每個月逢星期五
時間： 下午1:45-3:45
對象： 中心會員
地點： 本中心
費用： 全免
人數： 6 - 8人
內容： 可向職員免費
 ?詢電腦疑難



成人網上求職起點

日期： 8月28日
時間： 晚上6:30 - 7:30
對象： 18歲或以上之殘疾或有特殊需要人士(對電腦有基本知識之年青人)
地點： 本中心
收費： \$20
人數： 6 - 8人
內容： 透過互聯網擴闊求職途徑, 學習在網上尋找工作。



長者會聲會影你有Say

日期： 6月13日、6月27日、7月4日、7月11日
時間： 上午10:30 - 12:00
對象： 60歲或以上(對電腦有基本知識之長者)
地點： 本中心
收費： \$160 (全期)
人數： 6 - 8人
內容： 相片音樂編輯成短片、配音配樂、加入特別效果、Stop Motion 停格動



長者電腦操作入門

日期： 7月8日、7月15日、7月22日、7月29日
時間： 上午10:30 - 11:30
對象： 60歲或以上長者(對電腦有基本知識之長者)
地點： 本中心
收費： \$80(全期)
人數： 6 - 8人
內容： 電腦週邊硬件及軟件、滑鼠、視窗作業、中英文打字、瀏覽器、小工具等



兒童新手學PhotoImpact X3

日期： 7月2日、7月9日、7月16日、7月23日
時間： 下午2:30 - 4:00
對象： 18歲或以下之殘疾或有特殊需要人士(對電腦有基本知識之小朋友及年青人)
地點： 本中心
收費： \$180 (全期)
人數： 6 - 8人
內容： 相片編輯技巧、修復曝光與色調、製作月曆、賀卡及拼貼相簿



長者 Android 手機電話班

日期： 6月5日、6月12日、6月19日、6月26日
時間： 上午10:30 - 11:30
對象： 60歲或以上長者 (對電腦有基本知識之長者)
地點： 本中心
收費： \$80(全期)
人數： 6 - 8人
內容： 手機功能、Android應用技巧、登記Google帳戶、收聽電台節目及網上電視



輕輕鬆鬆1個鐘

日期： 每個月第2、4個星期三
時間： 上午11:00 - 12:00
對象： 60歲或以上長者
地點： 本中心
收費： 全免
人數： 不多於8人
內容：
 6月 - 動感遊戲 - 利用xbox/kinect遊戲, 讓長者於輕鬆的環境下, 舒展肌肉。
 7月 - 腦筋急轉彎 - 透過輕鬆網上遊戲, 提升長者的腦筋發展, 增加日常樂趣。
 8月 - 電影欣賞 - 透過播放懷舊笑片, 讓長者懷緬歡笑片段。



兒童體感訓練樂園

日期： 7月5日、7月12日、7月19日、7月26日
時間： 上午11:00 - 12:00
對象： 6-12歲小朋友(自閉症、特殊學習困難、亞氏保加症及專注力不足過動症等)
地點： 本中心
收費： \$60(全期)
人數： 2-4人
內容： 透過體感遊戲, 幫助特殊障礙兒童提升專注力、記憶力及協調性。

報名及查詢：

工程及醫療義務工作協會 -
賽馬會數碼共融中心

地址：

九龍石硤尾邨19座平台
225-227室

電話：27798333

傳真：27798821

網址：

<http://www.jcdic.hk/>



工程及醫療義務工作協會

Association for Engineering and Medical Volunteer Services

九龍石硤尾邨44座平台207至212室

No. 207-212, Podium Floor, Block 44, Shek Kip Mei Estate, Kowloon.

Tel: 2776 8569 Fax: 2788 1194 Web-site: www.emv.org.hk E-mail: info@emv.org.hk

PRINTED MATTER

通訊與你 EMV Newsletter for You

- 本人希望加入貴會成為義工 I want to join your Association as volunteer.
- 本人願意捐助支持貴會工作 I wish to donate for supporting your Association
- 支票 (抬頭請寫「EMV」) Cheque (payable to "EMV")
- 直接捐入本會戶口 Deposit to our account
香港上海匯豐銀行181-7-028986 Hong Kong Bank 181-7-028986
請把入數紙連同此回條傳真或寄回本會 Please send the bank receipt with filled form by mail / fax
- 本人欲收取電子版通訊錄 I wish to get the e-newsletter
- 本人不欲再收到貴刊物 I do not want to receive the newsletter
- 本人欲更改 / 更新個人資料 I Wish to change / update my personal particulars

姓名 Name (Mr/Ms.) : _____ 編號 No. : _____ (按地址標籤)

聯絡電話 Tel. no. _____ 電郵 Email : _____

地址 Address : _____

附註 : _____

本會為政府認可的慈善機構，所有捐款可獲發免稅收據。

EMV is a registered charitable organization. All donation to us is tax deductible.

請將填妥回條郵寄或傳真本會 Please return this form by post or fax

工程及醫療義務工作協會成立於一九八二年，為一註冊非牟利機構，由來自工程、醫療、輔助醫療及其他界別的专业人士所組成。目的是透過各類專業服務，增強殘疾人士及長者的獨立生活能力及提升生活質素。現時提供的服務包括輔助儀器製作、電腦復康服務、職業復康服務、社區復康服務、長者服務及社會企業。

此刊物由本會「賽馬會桌面排版中心」設計及承印

Designed and printed by our 'EMV Jockey Club Desktop Publishing Centre'